

25
105

G. HOLLMANN RESTREPO
ABOGADOS LTDA.

56629

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radacion : 0566063 00000003 Folios: 7
Fecha (AMD): 2005-04-28 12:22:55
Trámite : 211 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REQUERIDA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 05 000863

Solicitud de patente PCT fase nacional.

Solicitud internacional No. PCT/EP2003/007078

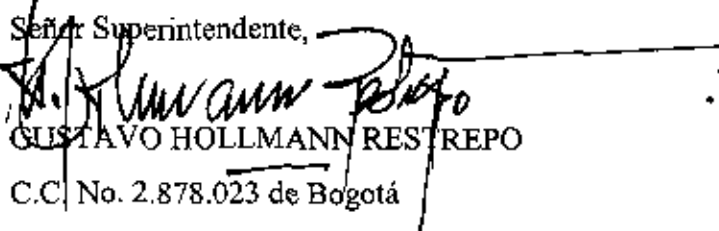
Solicitante: AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este negocio, manifiesto a usted que doy respuesta al oficio No. 12027 notificado por estado el 4 de febrero de 2005, sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

Acompaño al presente memorial, para que sea agregado al expediente de la referencia, los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante, debidamente traducidos y legalizados

En vista de lo anterior, solicito se continúe con el trámite de esta solicitud.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

C.C. No. 2.878.023 de Bogotá

T.P. No. 5903

mm.

ASSIGNMENT

Los suscritos
(We, the undersigned)

- 1) Dr. Karl Schoenafinger, Holunderweg 8, 63755 Alzenau, Germany
- 2) Dr. Elisabeth Defossa, Scheidgraben 10, 65510 Idstein, Germany
- 3) Dr. Dieter Kadereit, Freiherr-vom-Stein-Str. 3, 63071 Offenbach, Germany
- 4) Dr. Erich Von Roedern, Lindenstraße 40, 65795 Hattersheim, Germany
- 5) Dr. Thomas Klabunde, Richard-Biringer-Weg 11, 65929 Frankfurt, Germany
- 6) Dr. Hans-Joerg Burger, 8 Lawndale Avenue, Morristown NJ 07960, USA, , USA
- 7) Dr. Andreas Herling, Am Walberstück 5, 65520 Bad Camberg, Germany
- 8) Dr. Karl-Ulrich Wendt, Wolfgangstrasse 21, 60433 Frankfurt, Germany

The inventors are citizens of: 1)-8) Germany

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

Heterocyclically substituted benzoylureas, method for their production and their use as medicaments

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexidades a favor de **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH**, domiciliada en D-
65929 Frankfurt am Main, GERMANY
(attachments, to **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH** domiciled in D-65929
Frankfurt am Main, GERMANY)

Firma de los cedentes

Firmado en _____
El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____
on _____

Inventors:

1st. Karl Schoenafinger
(Karl SCHOENAFINGER)

2nd. Elisabeth Defossa
(Elisabeth DEFOSSA)

3rd. Dieter Kadereit
(Dieter KADEREIT)

4th. Erich von Roedern
(Erich VON ROEDERN)

5th. Thomas Klabunde
(Thomas KLABUNDE)

6th. Hans-Joerg Burger
(Hans-Joerg BURGER)

7th. Andreas Herling
(Andreas HERLING)

8th. Karl-Ulrich Wendt
(Karl-Ulrich WENDT)

ppa Dr. Wein
(ppa Dr. Wein)

i. V. Breuer
(i. V. Breuer)

Signature of Assignee
Signed at **Frankfurt am Main, GERMANY**
On _____

Firma del Cesionario
Firmado en
el _____

Der Notar versichert, daß er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BeurkG gefragt hat. Die Frage wurde verneint.

The Notary Public confirms, that he has asked the participants, if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No. 7 BeurkG (Law on Notarization). This question was answered in the negative.

Die vorstehenden, heute vor mir anerkannten Unterschriften von

It is officially certified that

1. Prokurist Dr. Elmar-Michael Wein, Niedernhausen,
2. Handlungsbevollmächtigter Dieter Breuer, Frankfurt,
3. Dr. Karl Schönatinger, Alzenau,
4. Dr. Elisabeth Defoß, Idstein,
5. Dr. Dieter Kadareit, Offenbach,
6. Dr. Erich von Roedern, Hattersheim,
7. Dr. Thomas Klabunde, Frankfurt,
8. Dr. Andreas Herling, Bad Camberg,
9. Dr. Karl-Ulrich Wendt, Frankfurt,

werden hiermit beglaubigt.
Sie sind mir persönlich bekannt.

have signed this document.
They are personally known to me.

Gleichzeitig wird bestätigt, daß die Personen zu 1) und 2) gemeinsam zeichnungs- und vertretungsberechtigt sind für die

At the same time it is confirmed that the persons 1) and 2) are entitled to jointly sign and represent in legally binding manner the

Aventis Pharma Deutschland GmbH in Frankfurt am Main

laut Eintragung im Handelsregister -HR B 40661-, das vom Notar am 06. Dezember 2004 eingesehen wurde, bzw. lt. vorliegender Vollmacht.

according to the Commercial Register -HR B 40661-, which has been inspected by the Notary Public on December 6, 2004, or according to the letter of authorization, which I have before me.

Frankfurt am Main, den 07. Januar 2005



Klingenberg, Rechtsanwalt
als amtlich bestellter Vertreter
des Notars Klaus Peter Friedrich
Klingenberg, attorney-at-law,
as the officially appointed deputy of
the Notary Public Klaus Peter Friedrich

Kostenrechnung:

Wert: 10.000,-- EUR
Gebühr §§ 141, 32, 45 Kost.O.
Gebühr § 150 Kost.O.
Steuer 16 %

13,50 EUR
13,-- EUR
4,24 EUR
30,74 EUR
=====

Notar-Vertreter

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
- Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Klingenberg
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notarvertreter
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der) Notars Friedrich

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 13.01.05
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 492
9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

i.V. Franke

Registro Notarial Número 18/2005

El Notario Público confirma que él preguntó a los participantes si ha habido alguna participación previa en el sentido del Artículo 3 inciso 1 No. 7 de la Ley de Notarización. La pregunta fue contestada negativamente.

Autentico oficialmente las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron reconocidas en mi presencia como las suyas propias por

1. Apoderado Doctor Elmar Michael Wein,
domiciliado en Niedernhausen,
2. Apoderado Doctor Dieter Breuer,
domiciliado en Frankfurt am Main,
3. Dr. Karl Schönafinger, domiciliado en Alzenau,
4. Dra. Elisabeth Defoßa, domiciliada en Idstein,
5. Dr. Dieter Kadereit, domiciliado en Offenbach,
6. Dr. Erich von Roedern, domiciliado en Hattersheim,
7. Dr. Thomas Klabunde, domiciliado en Frankfurt
8. Dr. Andreas Herling, domiciliado en Bad Camber,
9. Dr. Karl-Ulrich Wendt, domiciliado en Frankfurt,

todos ellos conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Al mismo tiempo, se confirma que las personas mencionadas en 1) y en 2) se encuentran autorizadas para firmar conjuntamente en nombre y representación de la compañía

Aventis Pharma Deutschland GmbH
domiciliada en Frankfurt am Main,

Según consta en la correspondiente entrada del Registro Comercial HRB 40661 que fue inspeccionado el día 06 de Diciembre de 2004 o según consta en el poder que he tenido a la vista.

Frankfurt am Main, 07 de Enero del 2005
Klingenberg, Abogado como Representante
oficialmente nombrado del Notario Klaus Peter Friedrich,
(Firma y Sello Oficial)

108
268Nota de gastos:

Valor del negocio: 10.000,-- EUROS

Impuesto Artículo 141, 32, 45 Disp. Impuestos 13,50 EUROS

Impuesto Artículo 150 Disposición Impuestos 13,-- EUROS

I.V.A. 16% 4,24 EUROS

Total: 30,70 EUROS

Klingenger, Representante del Notario

(firma)

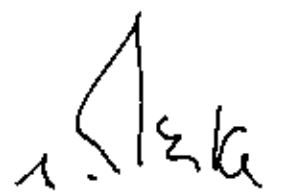
APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: KLingenberger
3. En su calidad de: Representante nombrado oficialmente
del Notario
4. Y lleva el sello oficial del: Notario Friedrich

Confirmado

5. En: Frankfurt am Main
6. El día: 13.01.05
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 492
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
EN FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: en representación: Franke



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

109 56629 8-
209

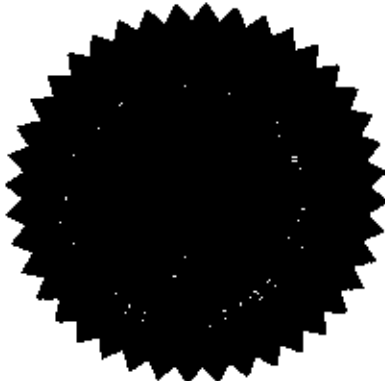
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
NANCY J INGRAM
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
NANCY J INGRAM, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 22ND DAY OF DECEMBER 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A215949
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

428
110**ASSIGNMENT**

Los suscritos

(We, the undersigned)

- 1) Dr. Karl Schoenafinger, Holunderweg 8, 63755 Alzenau, Germany
- 2) Dr. Elisabeth Defossa, Scheidgraben 10, 65510 Idstein, Germany
- 3) Dr. Dieter Kadereit, Freiherr-vom-Stein-Str. 3, 63071 Offenbach, Germany
- 4) Dr. Erich Von Roedern, Lindenstraße 40, 65795 Hattersheim, Germany
- 5) Dr. Thomas Klabunde, Richard-Biringer-Weg 11, 65929 Frankfurt, Germany
- 6) Dr. Hans-Joerg Burger, 8 Lawndale Avenue, Morristown NJ 07960, USA, , USA
- 7) Dr. Andreas Herling, Am Walberstüch 5, 65520 Bad Camberg, Germany
- 8) Dr. Karl-Ulrich Wendt, Wolfsgangstrasse 21, 60433 Frankfurt, Germany

The inventors are citizens of: 1)-8) Germany

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

**Heterocyclically substituted benzoylureas, method for their production and their use
as medicaments**

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios y

(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with
its privileges and

anexidades a favor de **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH**, domiciliada en **D-
65929 Frankfurt am Main, GERMANY**

(attachments, to **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH** domiciled in **D-65929
Frankfurt am Main, GERMANY**)

Firma de los cedentes

Firmado en _____

El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____

on _____

Inventors:

1st. _____ 2nd. _____
(Karl SCHOENAFINGER) (Elisabeth DEFOSSA)

3rd. _____ 4th. _____
(Dieter KADEREIT) (Erich VON ROEDERN)

5th. _____ 6th. _____
(Thomas KLABUNDE) (Hans-Joerg BURGER)

7th. _____ 8th. _____
(Andreas HERLING) (Karl-Ulrich WENDT)

(ppa. Dr. Wein)

(i. V. Breuer)

Signature of Assignee

Signed at **Frankfurt am Main, GERMANY**

On _____

Firma del Cesionario

Firmado en

el

3
111

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF NEW JERSEY) ss.
COUNTY OF SOMERSET)

On this 16th day of December, 2004, personally appeared before me,

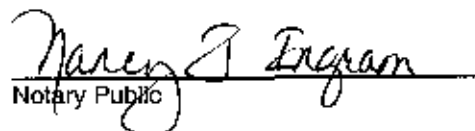
Dr Hans-Joerg Burger

known or identified to me to be the individual(s) described in and who executed the foregoing document

ASSIGNMENT

and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

SEAL


Notary Public

NANCY J. INGRAM
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES AUGUST 2, 2009

Notary Signature
Print or Type Name
of Notary, Expiration
Date, if any, Title or
Jurisdiction Area

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

112

Folio 112

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
HOLLMANN RESTREPO GUSTAVO
Apoderado(a) y/o Representante de
AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	05 863
	Solicitud internacional	EP2003/007078
	Fecha inicio fase nacional	12/02/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	761
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

5 JUL. 2006

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10